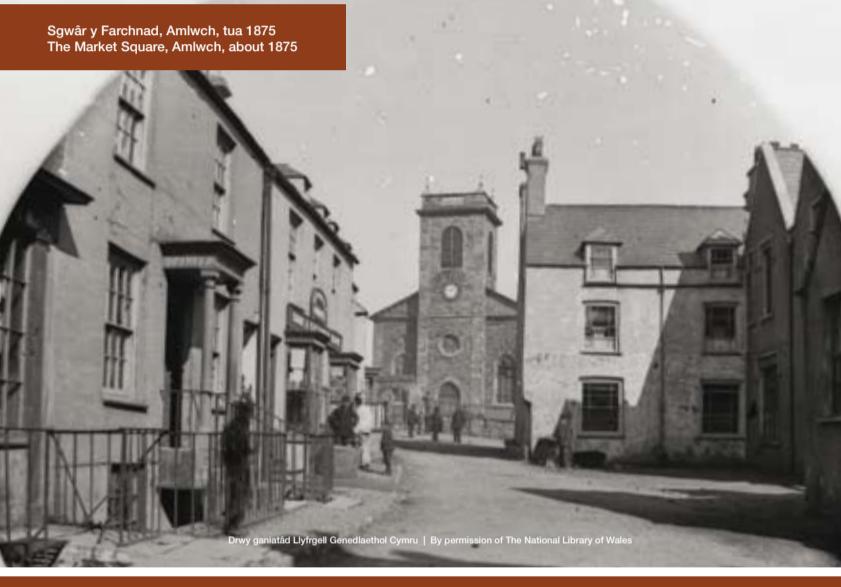


# BYW GYDA CHOPR LIVING WITH COPPER

Sgwâr y Farchnad, Amlwch, tua 1875  
The Market Square, Amlwch, about 1875



Darwyd gan y Llyfrgell Genedlaethol Cymru | By permission of The National Library of Wales

Olion Castell Morris, Abertawe, un o'r blociau tŵr cyntaf  
Remains of Morris Castle, Swansea, one of the first tower blocks

Hawlfraint y Goron: CBHC | Crown copyright: RCAHMW

Esgorodd diwydiant copr Cymru ar gymunedau a llefydd newydd. Pentrefan bach oedd Amlwch ond fe dyfodd i fod yn dref brysur a wasanaethai fwyngloddwyr copr Mynydd Parys a llongwyr ac adeiladwyr llongau'r porthladd. Erbyn canol y bedwaredd ganrif ar bymtheg roedd y boblogaeth yn 6000 - bron ddwywaith ei phoblogaeth heddiw.

Sefydlwyd nifer o aneddiadau gweithwyr yn Abertawe, rhai ohonynt gan y cwmniau oedd yn eu cyflogi. Ym 1775 roedd Castell Morris yn Nhrefforys yn gartref i 24 o deuluoedd o weithwyr. Y 'castell' hwn oedd un o'r blociau fflatiau modern cyntaf.

Trevivian, yr Hafod, yw un o'r aneddiadau gwaith copr sydd wedi goroesi orau yn y byd. Adeiladwyd Ysgol Gwaith Copr yr Hafod tua 1857-48. Roedd llawer o gapeli, a sefydlwyd gan y gweithwyr, a thafarnau yn cefnogi bywydau cymdeithasol a diwylliannol y gweithwyr a'u teuluoedd.

Cafodd trefgorddau copr Cymreig eu hadeiladu mewn rhannau eraill o'r byd. Roedd Llwchwr, ger Burra yn Ne Awstralia, yn drefgordd copr a adeiladwyd yn bwrpasol, a gafodd ei henwi ar ôl pentref Llwchwr yng Nghymru. Ym 1848 mewnfiorodd y Patent Copper Company waith cyfan yno o Lanelli, yn cynnwys ei staff.

The Welsh copper industry gave rise to new communities and places. Amlwch was a tiny hamlet but grew into a bustling town to serve the Parys copper miners, sailors and shipbuilders of the port. By the mid-nineteenth century its population was 6000 - almost double that of today.

Several workers' settlements emerged in Swansea, some established by the companies they worked for. In 1775 Morris Castle in Morriston was home to 24 working families. This 'castle' was one of the first modern blocks of flats.

Trevivian or Vivian's Town, Hafod, is one of the best surviving copperworks settlements in the world. Hafod Copperworks School was built around 1847-48. Many chapels, founded by the workers, and pubs supported the social and cultural lives of the workers and their families.

Welsh copper townships were created elsewhere in the world. Llwchwr, near Burra, South Australia, was a purpose-built copper township, named after the Welsh village of Loughor. In 1848 the Patent Copper Company imported an entire works there from Llanelli, including its staff.

Capel Methodistiaid Wesleiaidd yr Hafod, Neath Road, rhan o Trevivian yn Abertawe  
Hafod Wesleyan Methodist chapel, Neath Road, part of Trevivian in Swansea

Hawlfraint y Goron: CBHC | Crown copyright: RCAHMW

Cyn fwthyn gweithiwr mwndoddi yn nhrefgordd copr Llwchwr (ynganiad 'Lwshy'), Burra, De Awstralia  
Previously a smelterman's cottage in copper township Llwchwr (pronounced 'Loosher'), Burra, South Australia



Stephen Hughes

BYW GYDA CHOPR  
LIVING WITH COPPER